

Wszelkie informacje podane w tym podręczniku, takie jak sformułowania, zdjęcia i wykresy, są własnością firmy Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (zwanej dalej „EZVIZ”). Zabronione jest powielanie, modyfikowanie, tłumaczenie lub rozpowszechnianie niniejszego podręcznika użytkownika (zwanego dalej „podręcznikiem”), częściowo lub w całości, niezależnie od metody, bez uprzedniego uzyskania zezwolenia od firmy EZVIZ. Jeżeli nie uzgodniono inaczej, firma EZVIZ nie udziela żadnych gwarancji i nie składa żadnych deklaracji, jawnych lub dorozumianych, dotyczących podręcznika.

Opis podręcznika

Podręcznik zawiera instrukcje dotyczące korzystania z produktu i obchodzenia się z nim. Zdjęcia, rysunki, wykresy i pozostałe informacje zamieszczono w tym dokumencie wyłącznie dla celów informacyjnych i opisowych. Informacje zamieszczone w podręczniku mogą ulec zmianie bez powiadomienia w związku z aktualizacjami oprogramowania układowego lub w innych okolicznościach. Najnowsza wersja jest dostępna w witrynie internetowej [ezviz™](http://www.ezviz.com) (<http://www.ezviz.com>).

Historia wersji

Nowe wydanie – styczeń 2025

Znaki towarowe

 , oraz inne znaki towarowe i logo EZVIZ są własnością firmy EZVIZ w różnych jurysdykcjach. Inne znaki towarowe i logo, użyte w tej publikacji, należą do odpowiednich właścicieli.

Zastrzeżenia prawne

W PEŁNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO OPISANY PRODUKT ORAZ ZWIĄZANE Z NIM WYPOSAŻENIE, OPROGRAMOWANIE APLIKACYJNE I OPROGRAMOWANIE UKŁADOWE SĄ UDOSTĘPNIANE BEZ GWARANCJI, ZE WSZYSTKIMI USTERKAMI I BŁĘDAMI, A FIRMA EZVIZ NIE UDZIELA ŻADNYCH GWARANCJI, WYRAŹNYCH ANI DOROZUMIANYCH, TAKICH JAK GWARANCJA PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, DOSTATECZNEJ JAKOŚCI, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU I OCHRONY PRAW STRON TRZECICH. NIEZALEŻNIE OD OKOLICZNOŚCI FIRMA EZVIZ, JEJ CZŁONKOWIE ZARZĄDU, KIEROWNICTWO, PRACOWNICY I AGENCI NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA STRATY SPECJALNE, WYNIKOWE, PRZYPADKOWE LUB POŚREDNIE, TAKIE JAK STRATA OCZEKIWANYCH ZYSKÓW Z DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ, PRZERWY W DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ ALBO STRATA DANYCH LUB DOKUMENTACJI, ZWIĄZANE Z UŻYCIEM TEGO PRODUKTU, NAWET JEŻELI FIRMA EZVIZ ZOSTAŁA POINFORMOWANA O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA STRAT TEGO TYPU.

W PEŁNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO, NIEZALEŻNIE OD OKOLICZNOŚCI, CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY EZVIZ ZA WSZELKIE SZKODY ZWIĄZANE Z PRODUKTEM NIE BĘDZIE PRZEKRACZAĆ CENY ZAKUPU PRODUKTU Z PIERWSZEJ REKI.

FIRMA EZVIZ NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZRANIENIE OSÓB LUB USZKODZENIE MIENIA NA SKUTEK PRZERW W DZIAŁANIU PRODUKTU LUB ZAKOŃCZENIA ŚWIADCZENIA USŁUG W NASTĘPUJĄCYCH OKOLICZNOŚCIACH: (a) INSTALACJA LUB UŻYTKOWANIE NIEZGODNE Z ZALECENIAMI PRODUCENTA, (b) OCHRONA INTERESU NARODOWEGO LUB PUBLICZNEGO, (c) OKOLICZNOŚCI UZNAWANE ZA SIŁĘ WYŻSZĄ W ASPEKcie PRAWNYM, (d) DZIAŁANIA UŻYTKOWNIKA LUB OSÓB TRZECICH, ŁĄCZNIE Z UŻYCIEM MIĘDZY INNYMI PRODUKTÓW, OPROGRAMOWANIA LUB APLIKACJI STRON TRZECICH.

W PRZYPADKU PRODUKTU Z DOSTĘPEM DO INTERNETU UŻYTKOWNIK KORZYSTA Z PRODUKTU NA WŁASNE RYZYKO. FIRMA EZVIZ NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA NIEPRAWIDŁOWE FUNKCJONOWANIE PRODUKTU, NIEAUTORYZOWANE UJAWNIECIE DANYCH OSOBOWYCH ALBO INNE SZKODY WYNIKAJĄCE Z ATAKU CYBERNETYCZNEGO LUB HAKERSKIEGO, DZIAŁANIA WIRUSÓW KOMPUTEROWYCH LUB INNYCH ZAGROZEŃ WYSTĘPUJĄCYCH W INTERNECIE. FIRMA EZVIZ ZAPEWNI JEDNAK POMOC TECHNICZNĄ W ODPOWIEDNIM CZASIE, JEŻELI BĘDZIE TO WYMAGANE. PRZEPISY DOTYCZĄCE MONITORINGU I OCHRONY DANYCH OSOBOWYCH SĄ ZALEŻNE OD JURYSDYKCJI. PRZED UŻYCIEM TEGO PRODUKTU NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI ODPOWIEDNIMI PRZEPISAMI OBOWIĄZUJĄCYMI W DANEJ JURYSDYKCJI, ABY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE PRODUKT JEST UŻYWANY ZGODNIE Z PRAWEM. FIRMA EZVIZ NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI W PRZYPADKU UŻYCIA TEGO PRODUKTU DO CELÓW NIEZGODNYCH Z PRAWEM.

W PRZYPADKU NIEZGODNOŚCI POWYŻSZYCH POSTANOWIEŃ Z OBOWIĄZUJĄCYM PRAWEM WYŻSZY PRIORYTET BĘDZIE MIAŁO OBOWIĄZUJĄCE PRAWO.

Spis treści

Zalecenia	1
Zawartość pakietu z produktem.....	2
Wprowadzenie.....	3
1. Panel przedni	3
2. Panel tylny	4
Instalacja.....	5
1. Obejrzyj film instalacyjny	5
W pełni naładuj baterię	5
Zainstaluj baterię.....	6
Utwórz nowego administratora	7
Pobieranie aplikacji EZVIZ	7
Konfiguracja zamka drzwiowego	9
1. klawiatura	9
2. Wyświetlanie menu	10
3. Indeks menu	10
4. Dodawanie administratorów/użytkowników	11
5. Dodaj ludzką twarz	11
6. Dodaj wzorzec linii papilarnych.....	12
7. Dodaj kod dostępu.....	13
8. Usuwanie administratorów/użytkowników	14
9. Ustawienia kierunku otwierania drzwi	14
10. Wyczyść informacje o parowaniu Bluetooth.....	14
11. Wyszukiwanie informacji o systemie	15
12. Wejdź w tryb parowania.....	15
Zamknij używając	16
1. Metody odblokowania na zewnątrz	16
2. Metody odblokowania wewnątrz pomieszczenia	18
Inne procedury	19
1. Odblokowanie awaryjne.....	19
2. Alarmy	19

3. Przywracanie ustawień fabrycznych19

Korzystanie z aplikacji EZVIZ..... 20

Konserwacja.....21

1. Konserwacja codzienna21

2. Często zadawane pytania21

Akumulator litowo-jonowy 23

Inicjatywy dotyczące korzystania z produktów wideo..... 23

Zalecenia

- Prawidłowa instalacja inteligentnego zamka drzwiowego z czytnikiem linii papilarnych EZVIZ Smart Fingerprint Lock (zwanego dalej „zamkiem”) zapewnia jego bezawaryjne funkcjonowanie i trwałość. Prace związane z instalacją zamka i wykonaniem otworów zgodnie z szablonem, opisanym w dodatku, powinny być wykonane przez wykwalifikowany personel.
- Aby zapobiec uszkodzeniu lub przedwczesnemu zużyciu zamka, należy go tymczasowo zdemontować, jeżeli w budynku są prowadzone prace budowlane.
- Proszę zwrócić uwagę, że żrące płyny do czyszczenia mogą uszkodzić lub skorodować korpus zamka.
- Unikaj instalowania zamka w całkowicie otwartej przestrzeni.
- Środek dezynfekujący może spowodować uszkodzenie korpusu zamka.
- Inicjowanie zamka powoduje usunięcie z niego wszystkich informacji użytkownika. Po zainstalowaniu i skonfigurowaniu zamka należy zapisać w nim wzorec linii papilarnych, hasło lub kartę, zależnie od potrzeb.
- Kiedy napięcie baterii jest niskie po dłuższym użytkowaniu, alarm o niskim napięciu ostrzega. Naładuj baterię w odpowiednim czasie.
- Niskie napięcie baterii jest sygnalizowane przez alert. W takim wypadku należy niezwłocznie wymienić baterię, zwracając uwagę na prawidłowe ułożenie jej biegunów.
- Jeżeli budynek/lokal lub zamek nie będą użytkowane przez dłuższy czas, należy zabrać ze sobą klucz mechaniczny (nie wolno pozostawiać go w zamkniętym budynku/lokalu). W takich okolicznościach należy wyjąć baterię z urządzenia, aby zapobiec przedwczesnemu zużyciu zamka.
- Biorąc pod uwagę, że zamek jest używany w otwartym otoczeniu, zalecamy zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo, w tym odpowiednie przechowywanie małych części, takich jak klucz mechaniczny czy karta nadawcza. Przed odblokowaniem i aktualizacją ustawień kodu dostępu i karty nadawczej należy sprawdzić otoczenie, aby zapobiec ryzyku nielegalnej kradzieży lub skopiowania informacji dostępowych.
- Jeżeli linie papilarne użytkownika są niewyraźne, zalecane jest zarejestrowanie wzorca linii papilarnych kciuka i kilku innych palców w celu zapewnienia większej skuteczności czytnika dla tego samego użytkownika. Dla tego samego użytkownika obsługiwane jest maksymalnie 5 wzorców linii papilarnych.
- Technologia rozpoznawania biometrycznego w tym produkcie działa WYŁĄCZNIE LOKALNIE na produkcie, który kontrolujesz i zarządzasz samodzielnie, a służy wyłącznie celowi wspierania Twojej decyzji o odblokowaniu. Podczas całego kursu zapisane dane zawsze zawierają tylko wartość techniczną, czyli dane biometryczne uzyskane z szablonów, które wcześniej dostarczyłeś (takie jak obrazy twarzy, szablony odcisków palców, szablony żył dłoni), które nie mogą być użyte do odtworzenia oryginalnych danych.
- W zamku można zapisać maksymalnie 50 wzorców linii papilarnych, 50 kodów dostępowych i 50 kart.

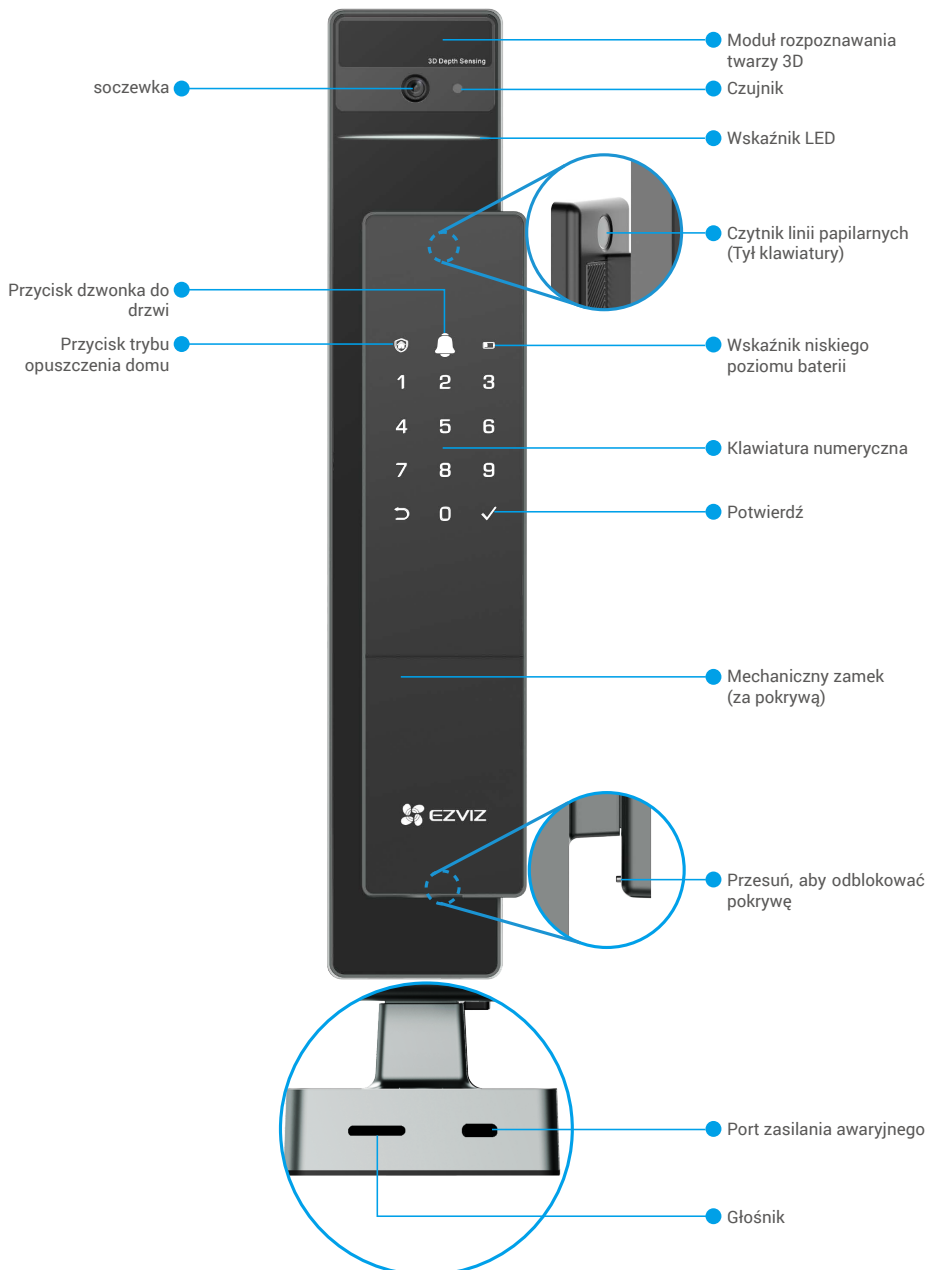
Zawartość pakietu z produktem

Nr.	Nazwa części	Ilość
1	Panel przedni	×1
2	Panel tylny	×1
3	Szablon otworu	×1
4	Korpus zamka	×1
5	Standardowa torba śrubowa	×1
6	Torba na śruby korpusu zamka	×1
7	Bateria	×1
8	Kluczowa torba	×1
9	Naklejki	×1
10	Informacje regulacyjne	×1
11	Szybki Przewodnik	×1

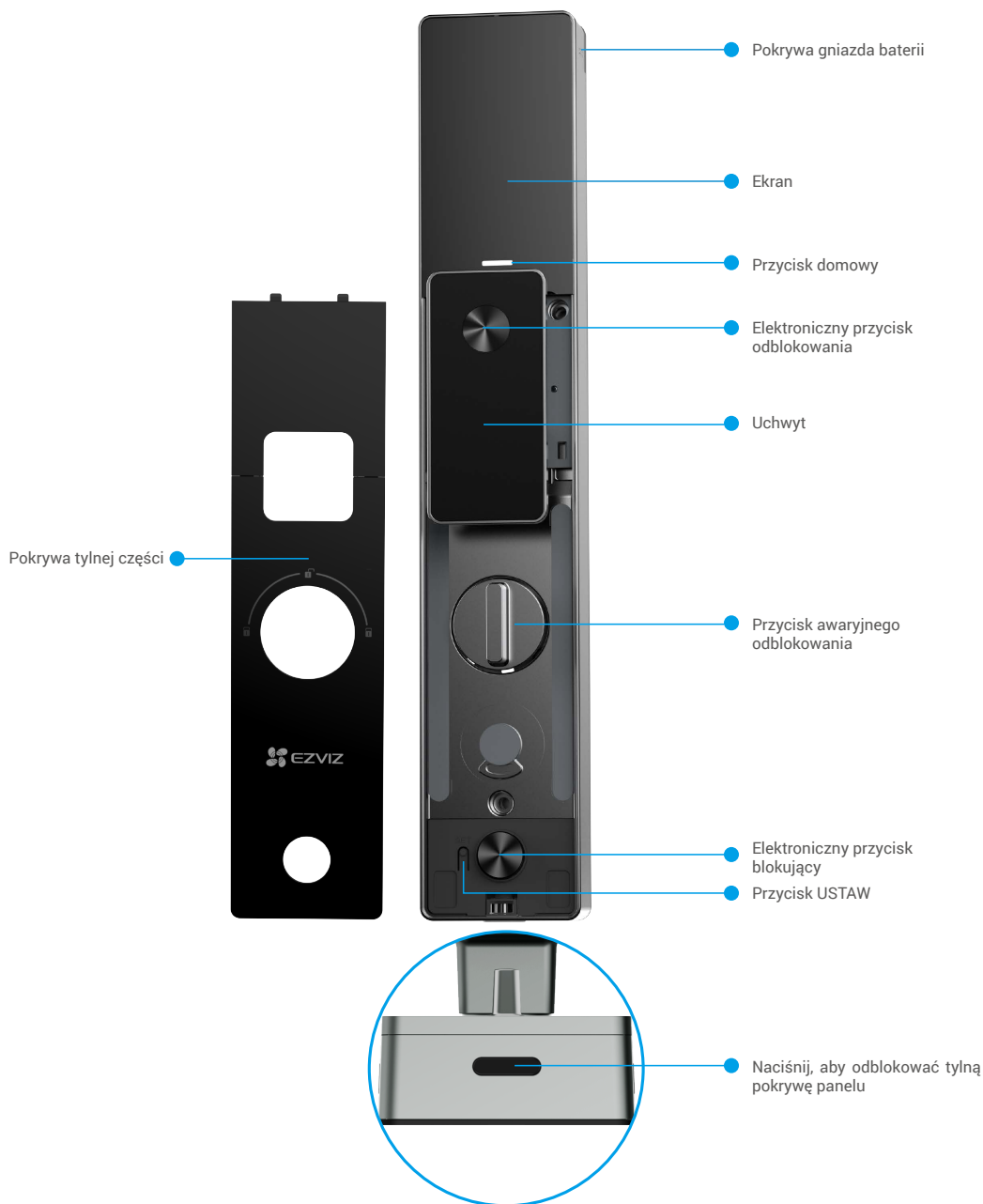
 Wygląd zamka zależy od tego, który faktycznie kupiłeś.

Wprowadzenie

1. Panel przedni



2. Panel tylny



 Wygląd zamka zależy od tego, który faktycznie kupiłeś.

Instalacja

1. Obejrzyj film instalacyjny

Naciśnij przycisk , aby obejrzeć film instruktażowy dotyczący instalacji.



W pełni naładuj baterię

Podłącz baterię (w zestawie) do gniazdka za pomocą zasilacza.

Wskaźnik LED
Czerwony stały: Ładowanie.
Solidny niebieski: W pełni naładowany.

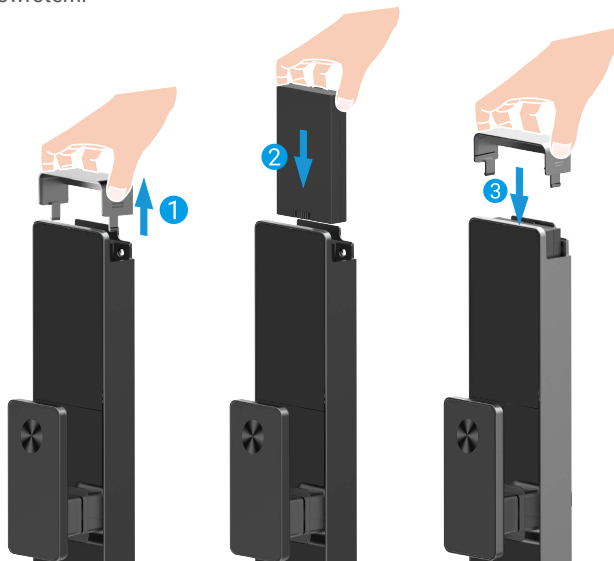


Kabel zasilający

- Przed pierwszym użyciem należy naładować baterię litową.
- Przed naładowaniem baterii proszę ją usunąć z tylnej części.
- Gniazdko zasilające powinno być zainstalowane w pobliżu zasilacza i być łatwo dostępne.
- Do wymiany baterii użyj tego samego modelu lub równoważnych specyfikacji (zobacz "[Akumulator litowo-jonowy](#)").
- Aby zainstalować nową baterię, powtórz powyższe kroki.

Zainstaluj baterię

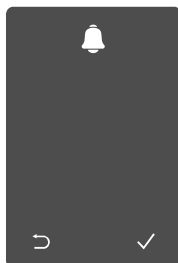
1. Po instalacji usuń pokrywę gniazda baterii z tylnej części panelu.
2. Zainstaluj baterię litową (zawartą w opakowaniu) do gniazda baterii.
3. Umieść pokrywę z powrotem.



Ustaw kierunek otwierania drzwi

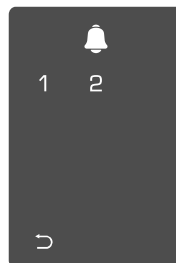
Po zakończeniu instalacji proszę postępować zgodnie z instrukcjami głosowymi, aby ustawić kierunek otwierania drzwi.

❶ Naciśnij "✓", aby kontynuować proces.



❷ "1" "2" na klawiaturze podświetlają się.

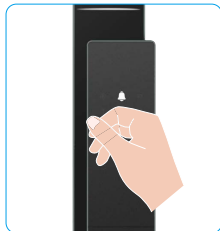
- Naciśnij "1", aby ustawić drzwi na "prawo otwierające się".
- Naciśnij "2", aby ustawić drzwi na "otwieranie w lewo".



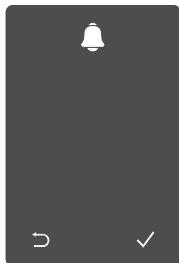
Utwórz nowego administratora

Proszę postępować zgodnie z instrukcjami głosowymi, aby utworzyć pierwszego administratora.

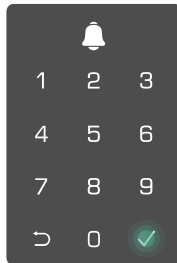
❶ Dotknij obszaru klawiatury, aby aktywować zamek.



❷ Na klawiaturze zaświeci się „↩” „✓”.
• Naciśnij „↩”, aby wyjść.
• Naciśnij „✓”, aby dodać administratora.



❸ Wprowadź odpowiadający 6-10 cyfrowy ważny kod dostępu i naciśnij „✓”, aby potwierdzić.



❹ Powtórz kod dostępu jeszcze raz i naciśnij „✓”, aby potwierdzić.

Pobieranie aplikacji EZVIZ

1. Połącz telefon komórkowy z siecią 2,4GHz Wi-Fi (sugerowana).
2. Wyszukaj „EZVIZ” w sklepie internetowym App Store lub Google Play™, aby pobrać i zainstalować aplikację EZVIZ.
3. Uruchom aplikację i zarejestruj konto użytkownika EZVIZ.



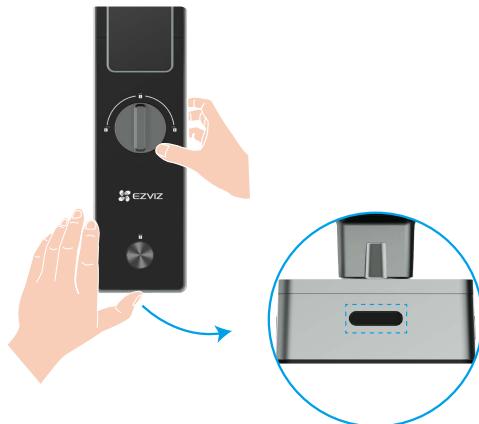
i Jeżeli używasz już tej aplikacji, upewnij się, że jest to najnowsza wersja. Aby dowiedzieć się, czy dostępna jest aktualizacja, wyszukaj „EZVIZ” w sklepie z aplikacjami.

Dodaj zamek do EZVIZ

- i** Wygląd aplikacji może być inny po aktualizacji wersji, dlatego należy korzystać z dokumentacji aplikacji zainstalowanej w telefonie.

Dodaj zamek do aplikacji EZVIZ, wykonując poniższe kroki:

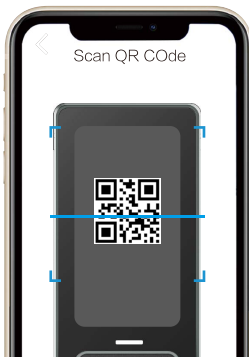
1. Zaloguj się do swojego konta aplikacji EZVIZ.
2. Naciśnij przycisk „+” w prawym górnym rogu ekranu głównego, aby przejść do ekranu skanowania kodów QR.
3. Naciśnij przycisk na dole tylnej części, aby zdjąć pokrywę tylnej części.



4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk SET na panelu tylnym, aż blokada wyśle sygnał dźwiękowy i wskaźnik LED zacznie migać, co oznacza, że tryb parowania został włączony.



5. Skanuj kod QR wyświetlony na ekranie.



6. Postępuj zgodnie z krokiem po kroku przewodnikiem aplikacji EZVIZ, aby zakończyć konfigurację Wi-Fi i dodać zamek do konta aplikacji EZVIZ.

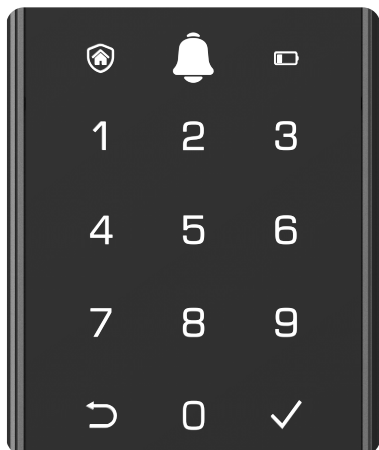
Konfiguracja zamka drzwiowego

Następnie możesz ustawić blokadę zgodnie z potrzebami.



- Przed pierwszym użyciem zamka usuń z niego folię ochronną.
- Środek dezynfekujący może spowodować uszkodzenie korpusu zamka.

1. klawiatura

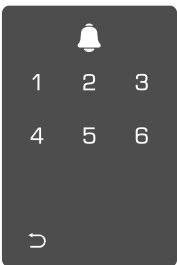


Ikona	Opisy
	klawisz liczbowy
	anuluj, wróć lub wyjdź
	potwierdzać
	tryb opuszczenia domu
	dzwonek do drzwi
	Wskaźnik niskiego poziomu baterii

2. Wyświetlanie menu

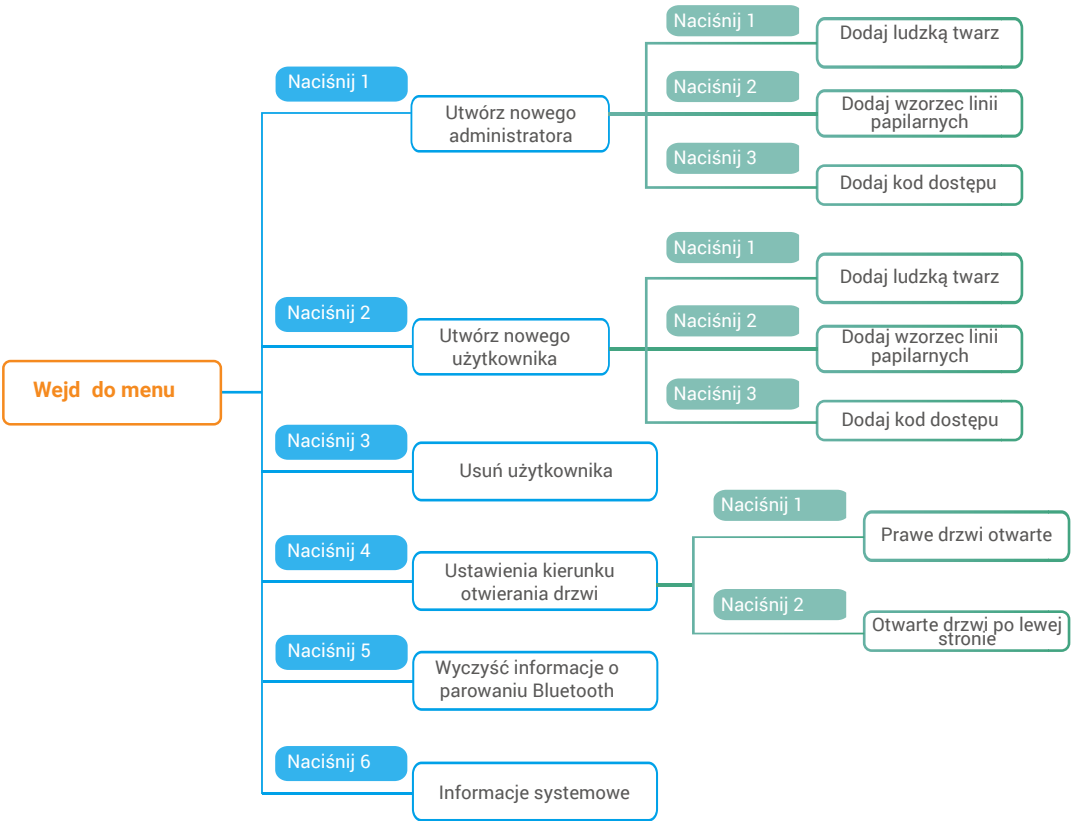
i Wykonaj poniżej kroki, aby zmienić ustawienia.

- ❶ Naciśnij przycisk SET raz.
- ❷ Gdy klawiatura jest podświetlona, zweryfikuj za pomocą odcisku palca, kodu lub karty administratora.
- ❸ "1" "2" "3" "4" "5" "6" "↶" na klawiaturze się zapali.



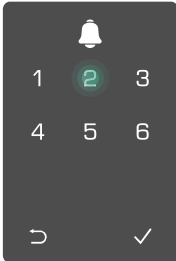
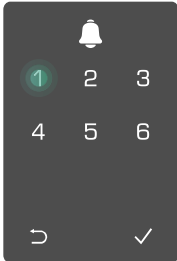
3. Indeks menu

i Poniższe menu służy wyłącznie do celów referencyjnych.



4. Dodawanie administratorów/użytkowników

- 1 Wejdź do menu. (Aby dowiedzieć się więcej, patrz „Wyświetlanie menu”)
- 2 Naciśnij „1”, aby dodać administratora lub „2”, aby dodać użytkownika.



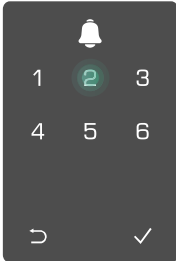
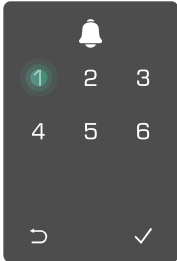
Rola	Odblokuj drzwi	Wejdź do menu i skonfiguruj zamek
Administratorzy	✓	✓
Użytkownicy	✓	X

Zwykły użytkownik może odblokować drzwi po wprowadzeniu metody otwierania; administrator może nie tylko odblokować drzwi, lecz także zalogować się do menu, aby dodać i usunąć użytkowników i zmieniać inne ustawienia.

- i Gdy dodajesz administratora lub użytkownika, liczby odpowiadające numerowi użytkownika podświetlą się domyślnie od 001 (np. Numer użytkownika to 001, trzy cyfry 001 powoli kolejno zamigają jeden raz).

5. Dodaj ludzką twarz

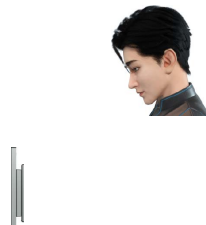
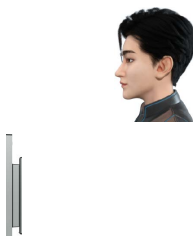
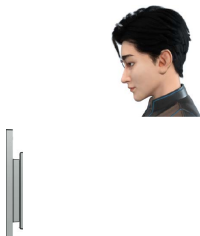
- i Dodaj do 1 ludzkiej twarzy na użytkownika.
- 1 Wejdź do menu. (Aby dowiedzieć się więcej, patrz „Wyświetlanie menu”)
- 2 Naciśnij „1”, aby dodać administratora lub „2”, aby dodać użytkownika.



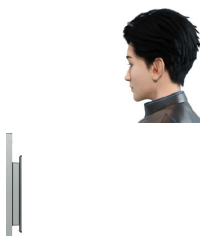
- 3 Naciśnij "1", aby dodać ludzką twarz.
- 4 Postępuj zgodnie z instrukcjami głosowymi, aby dodać ludzką twarz.

- ❶ Proszę stanąć bezpośrednio przed panelem przednim zamka i zachować odległość ramienia od zamka (bycie poza tą odległością może spowodować niepowodzenie rozpoznawania twarzy)
- Postępuj zgodnie z instrukcjami głosowymi, aby ukończyć rozpoznawanie twarzy (prosimy o odniesienie się do rzeczywistej treści głosowej w przypadku dostosowania), jak pokazano na poniższym rysunku.
- Należy upewnić się, że podczas tego procesu nie ma żadnych przeszkód na twarzy
- Proszę nie trząść ani nie poruszać ciałem podczas procesu, w przeciwnym razie może to spowodować niepowodzenie.
- Po dodaniu twarzy, możesz użyć rozpoznawania twarzy, aby otworzyć drzwi.

- ❶ Proszę patrzeć prosto na zamek. ❷ Proszę lekko podnieść głowę. ❸ Proszę lekko opuścić głowę.



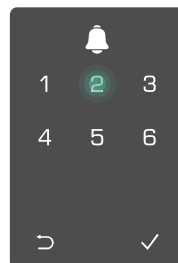
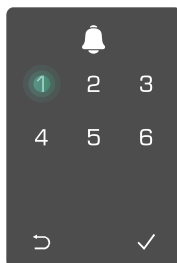
- ❹ Proszę nieznacznie skrócić w lewo. ❺ Proszę nieznacznie skrócić w prawo. ❻ Operacja zakończona sukcesem.



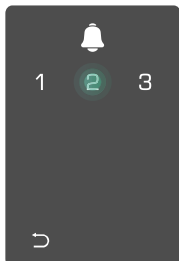
6. Dodaj wzorec linii papilarnych

- ❶ Dodaj maksymalnie 5 odcisków palców na użytkownika.

- ❶ Wejdź do menu. (Aby dowiedzieć się więcej, patrz „Wyświetlanie menu”) ❷ Naciśnij „1”, aby dodać administratora lub „2”, aby dodać użytkownika.



❸ Naciśnij „2”, aby dodać odcisk palca.



❹ Gdy zapali się „1”, dotknij czytnika linii papilarnych i powtórz tę czynność 6 razy. Zapalą się cyfry od 1 do 6 i uruchomi się sygnał dźwiękowy, potwierdzając udane dodanie linii papilarnych.



❺ • Naciśnij „1”, aby dodawać wzorce linii papilarnych w sposób ciągły.
• Naciśnij klawisz ↩, aby powrócić do poprzedniego poziomu.

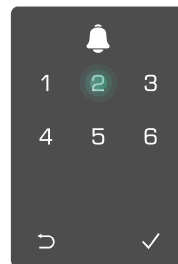
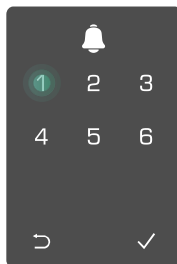
❶ Kiedy odcisk palca został dodany i spróbujesz dodać go ponownie, usłyszysz komunikat głosowy: odcisk palca istnieje.

7. Dodaj kod dostępu

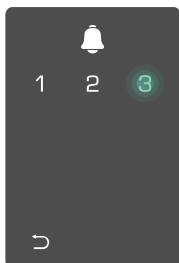
❶ Dodaj do 1 kod dostępu na użytkownika.

❶ Wejdź do menu. (Aby dowiedzieć się więcej, patrz „Wyświetlanie menu”)

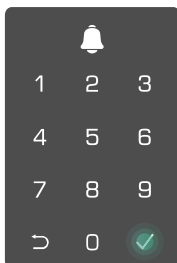
❷ Naciśnij „1”, aby dodać administratora lub „2”, aby dodać użytkownika.



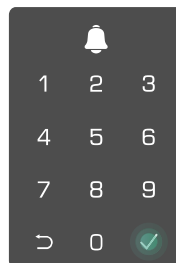
❸ Naciśnij „3”, aby dodać kod dostępu.



❹ Wprowadź 6- lub 10-cyfrowy prawidłowy kod dostępu. Gdy wprowadzony kod dostępu ≥ 6 cyfr, zapala się „✓”. Naciśnij przycisk „✓”, aby potwierdzić.

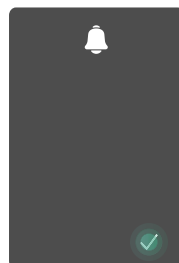
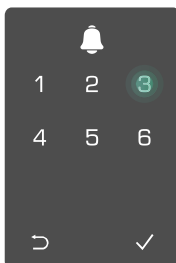


❺ Ponownie powtórz kod dostępu, naciśnij „✓”, aby potwierdzić. Uruchomi się sygnał dźwiękowy, potwierdzając pomyślne dodanie kodu dostępu.



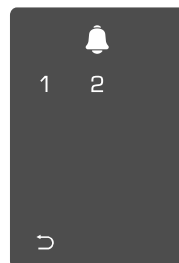
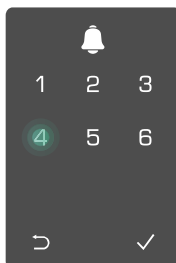
8. Usuwanie administratorów/użytkowników

- 1 Wejdź do menu. (Aby dowiedzieć się więcej, patrz „Wyświetlanie menu”)
- 2 Naciśnij „3”, aby usunąć administratora/użytkownika.
- 3 Wprowadź numer użytkownika i naciśnij ✓.



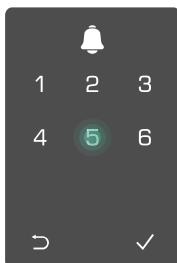
9. Ustawienia kierunku otwierania drzwi

- 1 Wejdź do menu. (Aby dowiedzieć się więcej, patrz „Wyświetlanie menu”)
- 2 Naciśnij „4”, aby ustawić kierunek otwierania drzwi.
- 3 • Naciśnij „1”, aby ustawić drzwi na „prawo otwierające się”.
• Naciśnij „2”, aby ustawić drzwi na „otwieranie w lewo”.



10. Wyczyść informacje o parowaniu Bluetooth

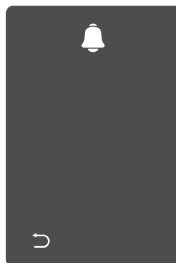
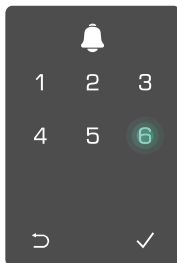
- 1 Wejdź do menu. (Aby dowiedzieć się więcej, patrz „Wyświetlanie menu”)
- 2 Naciśnij „5”, aby wyczyścić informacje o parowaniu Bluetooth.
- 3 • Naciśnij „✓”, aby potwierdzić.
• Naciśnij „↶”, aby wrócić do poprzedniego poziomu.



- i** Jeśli chcesz zmienić Bluetooth zamka, postępuj zgodnie z powyższymi krokami. Na przykład: Jeśli już odłączyłeś dopasowanie Bluetooth od użytkownika A i chcesz się połączyć z innym.

11. Wyszukiwanie informacji o systemie

- 1** Wejdź do menu. (Aby dowiedzieć się więcej, patrz „Wyświetlanie menu”)
- 2** Naciśnij „6”, aby wyszukać informacje o systemie zamka.
- 3** Zamek prześle informacje o systemie.



- i** Zamek prześle numer seryjny, bieżącą wersję urządzenia i kod weryfikacyjny w języku angielskim. Naciśnij ↶, aby powrócić do poprzedniego poziomu. W przeciwnym razie system powróci automatycznie do poprzedniego poziomu po pomyślnym przesłaniu informacji.

12. Wejdź w tryb parowania

Naciśnij i przytrzymaj przycisk SET na panelu tylnym, aż blokada wyśle sygnał dźwiękowy i wskaźnik LED zacznie migać, co oznacza, że tryb parowania został włączony.



Proszę postępować zgodnie z instrukcją systemu, aby ukończyć dopasowanie w ciągu 3 minut.

- i** System automatycznie wyjdzie z trybu parowania po upływie 3 minut.

Zamknij używając

1. Metody odblokowania na zewnątrz

Ikona	Metoda odblokowania
	Odblokowanie rozpoznawaniem twarzy
	Odblokowanie odciskiem palca
	Odblokowanie kodem
	Odblokowanie kluczem mechanicznym
	Odblokowanie kluczem Bluetooth
	Odblokowanie zdalne



- Podczas otwierania drzwi kluczem mechanicznym, należy włożyć klucz i go obrócić.
- Przed otwarciem drzwi hasłem dotknij klawiatury, aby uaktywnić zamek.
- Ze względu na prywatność zalecamy regularną zmianę kodów dostępu i czyszczenia klawiatury, na której mogły pozostać ślady.



- Ten produkt ma funkcję ochrony bezpieczeństwa. W przypadku pięciokrotnego błędnego rozpoznania twarzy/linii papilarnych/kodu w ciągu pięciu minut, system zostanie zablokowany na siłę na trzy minuty.
- System zostanie automatycznie odblokowany po upływie 3 minut.
- Możesz wyłączyć tę funkcję w aplikacji EZVIZ.

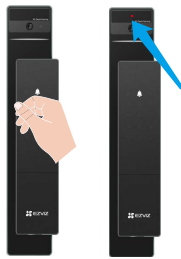
• Odblokowanie przez rozpoznawanie twarzy

Automatycznie wywołane

Kiedy twarz znajduje się w zasięgu wykrywania zamka, zamek automatycznie rozpoznaje twarz i otwiera drzwi.

Ręcznie uruchomione

Musisz dotknąć klawiatury, aby aktywować blokadę i uruchomić funkcję rozpoznawania twarzy. W trybie rozpoznawania twarzy, podczerwone światło do rozpoznawania twarzy będzie migać, jak pokazano na poniższym rysunku.



• Odblokowanie za pomocą odcisku palca

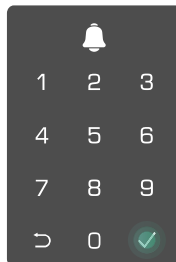
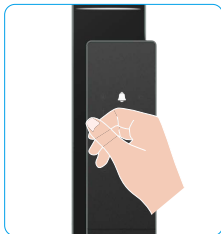
Umieść palec na czytniku linii papilarnych, zamek zweryfikuje odcisk palca i otworzy drzwi.



• Odblokowanie kodem dostępu

i Produkt jest także chroniony funkcją zapobiegającą podglądaniu. Jeśli ktoś patrzy, jak wpisujesz kod dostępu, możesz dodać długie naciśnięcia cyfr przed lub po oryginalnym kodzie, aby był bardziej złożony, a jednocześnie otworzyć drzwi.

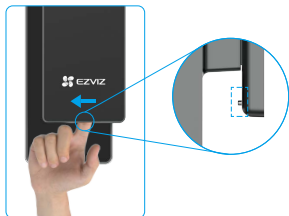
1 Dotknij klawiatury, aby ją wybudzić. **2** Wprowadź kod dostępu i naciśnij ✓. **3** Gdy usłyszysz komunikat głosowy, naciśnij klamkę, aby otworzyć drzwi.



- **Odblokowanie przy użyciu klucza**

 Klucz należy chronić w celu użytkowania w przyszłości.

- ❶ Przesuń przycisk, aby otworzyć pokrywę zamka mechanicznego.
- ❷ Włóż klucz i obróć go, drzwi zostaną otwarte.



2. Metody odblokowania wewnątrz pomieszczenia

- **Elektroniczne odblokowanie przyciskiem**

Naciśnij przycisk odblokowania elektronicznego, aby otworzyć drzwi.



- **Odblokowanie klamki awaryjnej**

Przytrzymaj i naciśnij klamkę awaryjnego otwierania, a następnie obróć ją o półtora koła, aby otworzyć drzwi.



3. Wiele metod blokowania

- **Zewnętrzne zamykanie**

Kiedy drzwi są otwarte od wewnątrz, "√" na klawiaturze panelu przedniego zostanie podświetlone, a następnie naciśnij "√", aby potwierdzić zamknięcie.

- **Wewnętrzne zamykanie**

Po zamknięciu drzwi naciśnij przycisk "elektronicznego blokowania" na tylnej płycie, aby potwierdzić zablokowanie.

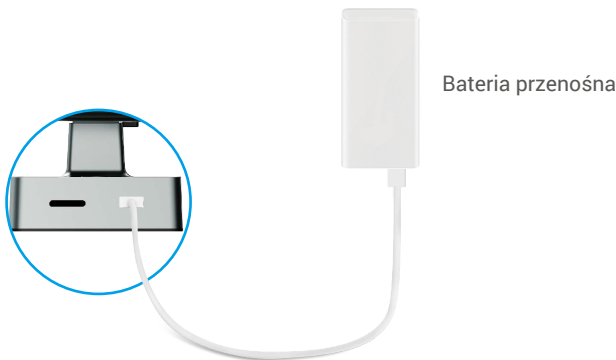
- **Odliczanie blokady**

Otwórz funkcję "blokady odliczania" w aplikacji EZVIZ. Po włączeniu tej funkcji zamek drzwi automatycznie zablokuje się po zakończeniu odliczania.

Inne procedury

1. Odblokowanie awaryjne

Kiedy bateria jest rozładowana, podłącz interfejs zasilania awaryjnego panelu przedniego do power banku za pomocą kabla zasilającego Type-C, aby naładować zamek, a następnie otworzyć drzwi.



2. Alarmy

1. Alarm sabotażu

Nieautoryzowany demontaż zamka powoduje włączenie alarmu trwającego około minuty.

2. Alarm blokady systemu

Pięć kolejnych zakończonych niepowodzeniem prób weryfikacji przy użyciu wzorca linii papilarnych, hasła lub karty powoduje zablokowanie systemu na trzy minuty.

3. Ostrzeżenie o niskim poziomie naładowania baterii

Po wyczerpaniu się baterii, komunikat głosowy przypomni Ci o konieczności naładowania baterii.

3. Przywracanie ustawień fabrycznych

1. Usuń pokrywę baterii z tylnej części i wyjmij baterię.

2. Naciśnij przycisk USTAW przez 5 sekund, jednocześnie umieść baterię z powrotem w gnieździe baterii.

3. Puść przycisk SET i naciśnij √, aby potwierdzić po komunikacie głosowym.

Korzystanie z aplikacji EZVIZ

i Wygląd aplikacji może być inny po aktualizacji wersji, dlatego należy korzystać z dokumentacji aplikacji zainstalowanej w telefonie.

Po uruchomieniu aplikacji EZVIZ i naciśnięciu ikony zamka można sterować zamkiem na stronie głównej zależnie od potrzeb.

Ustawienie	Opis
	Naciśnij ikonę, aby wyświetlić lub zmienić ustawienia urządzenia.
Bateria	Możesz zobaczyć tutaj pozostałą pojemność baterii.
Sygnał	Możesz zobaczyć tutaj siłę sygnału Wi-Fi zamka.
Bluetooth	Możesz zobaczyć status połączenia Bluetooth.
Żywo	Dotknij, aby wyświetlić film na zewnątrz.
Odblokowanie Bluetooth	Kliknij, aby odblokować zamek za pomocą Bluetooth.
Zarządzanie użytkownikami	Możesz dotknąć, aby zarządzać użytkownikami tutaj. i Po dodaniu użytkownika, możesz również dodać dla niego metody odblokowywania, takie jak odcisk palca, cyfrowy kod dostępu, karta zbliżeniowa i kod dostępu w sytuacji zagrożenia. Należy pamiętać, że metoda odblokowywania musi działać na zamku.
Tymczasowy kod dostępu	Kliknij, aby wygenerować tymczasowy kod dostępu dla gości, umożliwiający otwarcie drzwi.
Klucz Bluetooth	Kliknij, aby wygenerować kod parowania Bluetooth dla gości, umożliwiający otwarcie/zamknięcie drzwi za pomocą Bluetooth.
Wszystkie wydarzenia	Sprawdź wszystkie zdarzenia, które miały miejsce w zamku.

1. Konserwacja codzienna

- Nie umieszczaj materiałów korozyjnych obok zamka, aby zapobiec uszkodzeniu i zmatowieniu jego powłoki.
- Deformacja drzwi powoduje zwiększenie tarcia między zapadką a płytą oporową i uniemożliwia pełne wysunięcie zapadki. W takich okolicznościach konieczne jest dostosowanie położenia płyty oporowej.
- Naładuj baterię natychmiast po obniżeniu napięcia baterii, aby zapewnić normalne użytkowanie zamka.
- Należy chronić klucz mechaniczny.
- Podczas odczytu linii papilarnych należy docisnąć palec poziomo na czytniku.
- Poproś o pomoc profesjonalistę, aby sprawdzić, czy zamek nie jest elastyczny.
- Należy smarować obrotowe elementy zamka, aby zapewnić ich prawidłowe, wieloletnie funkcjonowanie.
- Zalecane jest przeprowadzanie przeglądu zamka co sześć miesięcy lub co rok i sprawdzanie, czy śruby nie są poluzowane.
- Regularne (co rok lub sześć miesięcy) umieszczanie niewielkiej ilości proszku grafitowego w bębnie zamka gwarantuje prawidłowe wkładanie i wyjmowanie klucza. Nie wolno jednak umieszczać w zamku smaru, który może przywierać do sprężyny bębna zapadkowego.

2. Często zadawane pytania

 Aby uzyskać więcej informacji dotyczących urządzenia, skorzystaj z witryny internetowej www.ezviz.com/pl.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Drzwi nie mogą być normalnie otwarte przez weryfikację przez odcisk palca, kod dostępu lub kartę.	Problem z instalacją zamka.	Proszę skonsultować się z profesjonalistami w celu ponownej weryfikacji instalacji
	Autorytet użytkownika nie jest w okresie ważności.	Proszę użyć odcisków palców, kodów dostępu lub kart innych użytkowników lub zaktualizować okres ważności użytkownika za pośrednictwem aplikacji EZVIZ.
Drzwi nie można otworzyć kluczem mechanicznym.	Nieprawidłowy klucz mechaniczny.	Użyj odpowiedniego klucza mechanicznego.
	Zamek jest uszkodzony.	Po otwarciu drzwi proszę zlecić specjalistom sprawdzenie i wymianę uszkodzonych podzespołów.
	Mechaniczny klucz nie może być w pełni włożony.	
Brak odpowiedzi z czytnika linii papilarnych.	Czytnik linii papilarnych jest uszkodzony.	Proszę skonsultować się z profesjonalistami w celu ponownej weryfikacji instalacji.
Zamek jest zawsze otwarty.	Błąd instalacji lub montażu.	Proszę skonsultować się z profesjonalistami w celu ponownej weryfikacji wymiany.
	Sprzęgło jest uszkodzone.	Proszę skonsultować się z profesjonalistami w celu ponownej weryfikacji instalacji.
Drzwi nie mogą być otwarte za pomocą klamki na tylnej ścianie.	Problem z instalacją lub montażem.	Proszę skonsultować się z profesjonalistami w celu ponownej weryfikacji instalacji.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można połączyć Bluetooth telefonu komórkowego.	Bluetooth telefonu komórkowego jest wyłączone.	Aktywuj Bluetooth telefonu komórkowego i spróbuj połączyć się ponownie.
	Odległość między zamkiem a telefonem komórkowym przekracza zasięg Bluetooth (50 m)	Proszę zbliżyć się do zamka drzwi i spróbować ponownie.
	Nieprawidłowy kod parowania	Wprowadź poprawny kod parowania. A. Domyślnie kod parowania to 0 plus ostatnie 5 cyfr numeru seryjnego. B. W przeciwnym razie kod parowania jest dostosowywany. Gdy kod parowania zostanie zapomniany, wyczyść informacje o parowaniu (patrz Wyczyść informacje o parowaniu Bluetooth). Kod parowania zostanie wówczas przywrócony do wartości domyślnej i można go użyć do połączenia.
	Inne przyczyny	a. Spróbuj ponownie po ponownym uruchomieniu Bluetooth telefonu komórkowego. b. Spróbuj ponownie po wyjściu z aplikacji EZVIZ i ponownym wejściu. c. Wyczyść informacje o parowaniu (patrz Wyczyść informacje o parowaniu Bluetooth), a następnie spróbuj ponownie po wykonaniu operacji zapominania informacji o parowaniu między telefonem a zamkiem
Użytkownicy i odciski palców, kody dostępu i karty nie mogą być dodawane w aplikacji EZVIZ.	Środowisko sieciowe jest niestabilne.	Najpierw połącz Bluetooth zamka, a następnie dodaj je do zarządzania użytkownikami w aplikacji EZVIZ
Urządzenie jest często offline.	Twój telefon komórkowy nie jest połączony z Bluetooth zamka	Proszę zmienić na stabilny sygnał sieciowy
Szybkie zużycie baterii.	Środowisko sieciowe jest niestabilne.	Proszę wyłączyć przełącznik WiFi w aplikacji EZVIZ
		Proszę zmienić na stabilny sygnał sieciowy

Akumulator litowo-jonowy

Typ baterii urządzenia: Przenośna bateria.
Model baterii: YSMS-2S1P
Napięcie znamionowe: 7,4 V DC
Pojemność znamionowa: 5000mAh
Producent baterii: Phenix New Energy (Huizhou) Co., Ltd.

Nazwa chemiczna	Numer CAS.	Zakresy stężenia (%)	Wzór chemiczny
Litowo-niklowo-kobaltmanganatowy	182442-95-1	33,07	$\text{LiNi}_{0.5}\text{Co}_{0.2}\text{Mn}_{0.3}\text{O}_2$
Manganian litowy	12057-17-9	14,17	LiMn_2O_4
Nanorurki	1333-86-4	0,72	CNT
Polifluorek winylidenu (PVDF)	24937-79-9	0,75	PVDF
Folia aluminiowa	7429-90-5	5,02	Al
Koperfolie	7440-50-8	6,99	Cu
Grafit	7782-42-5	21,46	C
Super P	7782-42-5	0,47	S-P
Guma styrenowo-butadienowa	61789-96-6	0,82	SBR
Sól sodowa karboksymetylocelulozy	900-11-7	0,34	CMC
Polipropylen	9002-88-4	0,30	$(\text{C}_2\text{H}_4)_n$

Inicjatywy dotyczące korzystania z produktów wideo

Dziękujemy za wybór produktów EZVIZ. Technologia wpływa na każdy aspekt naszego życia. Będąc firmą działającą w branży zaawansowanych technologii, jesteśmy coraz bardziej świadomi roli, jaką technologia odgrywa w zwiększaniu efektywności biznesowej i jakości życia, ale jednocześnie potencjalnych szkód wynikających z jej niewłaściwego wykorzystania. Na przykład, produkty wideo potrafią rejestrować rzeczywiste, kompletne i wyraźne obrazy. Zapewnia to wysoką wartość retrospektywną i zachowanie faktów w czasie rzeczywistym. Może to jednak także prowadzić do naruszenia uzasadnionych praw i interesów osób trzecich w przypadku niewłaściwego rozpowszechniania, wykorzystywania i/lub przetwarzania danych wideo. Kierując się filozofią „Technologia dla dobra” EZVIZ wymaga, aby każdy użytkownik końcowy technologii i produktów wideo przestrzegał wszystkich obowiązujących praw i przepisów, a także przyjętych zasad etycznych, dążąc do wspólnego tworzenia lepszej społeczności. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi inicjatywami:

1. Każdy człowiek ma uzasadnione oczekiwanie prywatności, a instalacja produktów wideo nie powinna być sprzeczna z tym uzasadnionym oczekiwaniem. W związku z tym, instalując produkty wideo w miejscach publicznych, należy w rozsądny i skuteczny sposób przekazać stosowne ostrzeżenie oraz wyjaśnić zakres monitorowania. W przypadku obszarów niepublicznych należy ocenić prawa i interesy stron trzecich podczas instalacji produktów wideo, w tym – między innymi – instalowanie produktów wideo dopiero po uzyskaniu zgody zainteresowanych stron oraz nieinstalowanie produktów wideo w sposób mający na celu ich ukrycie.

2. Celem produktów wideo jest rejestracja rzeczywistych działań w określonym czasie i przestrzeni oraz w określonych warunkach. Dlatego każdy użytkownik powinien najpierw rozsądnie określić swoje prawa w konkretnym zakresie, aby uniknąć naruszenia wizerunków, prywatności lub innych praw osób trzecich.

3. Podczas korzystania z produktów wideo nadal będą generowane dane obrazu wideo pochodzące z rzeczywistych scen, w tym duża ilość danych biologicznych (takich jak wizerunki twarzy), a dane te mogą być dalej stosowane lub przetwarzane. Same produkty wideo nie są w stanie odróżnić dobra od zła w odniesieniu do sposobu wykorzystania danych wyłącznie na podstawie obrazów przechwyconych przez produkty wideo. Wynik wykorzystania danych zależy od sposobu i celu ich wykorzystania przez administratorów danych. Dlatego administratorzy danych powinni nie tylko

przestrzegać wszystkich obowiązujących przepisów ustawowych i wykonawczych oraz innych wymogów normatywnych, ale także przestrzegać norm międzynarodowych, zasad moralności społecznej, dobrych obyczajów, powszechnych praktyk i innych nieobowiązkowych wymogów oraz szanować prywatność, wizerunek oraz inne prawa i interesy jednostki.

4. Podczas przetwarzania danych wideo, które są stale generowane przez produkty wideo, należy zawsze uwzględniać prawa, wartości i inne wymagania różnych zainteresowanych stron. W związku z tym bezpieczeństwo produktów i bezpieczeństwo danych są niezwykle istotne. Dlatego każdy użytkownik końcowy i administrator danych podejmie wszelkie uzasadnione i niezbędne środki w celu zapewnienia bezpieczeństwa danych i uniknięcia ich wycieku, niewłaściwego ujawnienia i niewłaściwego wykorzystania, w tym między innymi: ustanowienie kontroli dostępu, wybór odpowiedniego środowiska sieciowego (Internet lub Intranet), do którego podłączone są produkty wideo, ustanowienie i ciągła optymalizacja bezpieczeństwa sieci.

5. Produkty wideo wniosły ogromny wkład w poprawę bezpieczeństwa społecznego na całym świecie i wierzymy, że będą one również odgrywać aktywną rolę w wielu aspektach życia społecznego. Wszelkie nadużycia produktów wideo naruszające prawa człowieka lub prowadzące do działalności przestępczej są sprzeczne z pierwotnym zamiarem innowacji technologicznych i rozwoju produktów. Dlatego każdy użytkownik powinien ustanowić mechanizm oceny i śledzenia stosowania swoich produktów, aby zapewnić, że każdy produkt jest stosowany w sposób właściwy i rozsądny oraz w dobrej wierze.